

сopственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Заборавац 4/11
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojачко porodično ime	Јокајин Србија домак. Београд
Занимање — Zanimanje	Бугарско
Држављанство — Državljanstvo	
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	21. IV. 1913
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	Јаш Румунија
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	Србија Бугарска
Брачно стање — Брачно stanje	ујак
Вера — Vera	Мојсјева
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i мајчино devojачко prezime	Луца; Улица Београд
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom другом mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojачко porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)

(место)
(mesto)

11. VII. 1938
Београд

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи pagoč. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица — Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
11. III 38	Загребарка	4/II	Јокаван Леон	13 XII 38	Јана Румунца
21 III 38	Загребарка	4	Јокаван Леон		
4-V-39	Крашћева	20	Зарит Свештислав	20 IV 40	Румунца
19 III 40	Крашћева	20/II	Зарит Свештислав	25 III 40	Мадарски
8 IV 40	Крашћева	20/II	Зарит Свештислав		51

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД